

Ogólna suma podatku wyrównawczego podlega podziałowi pomiędzy poszczególnych podatników w stosunku do przypadającego na każdego z nich zasadniczego podatku gruntowego, ceny świadectw przemysłowych i handlowych i podatku budynkowego (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. Dz. U. R. P. № 51, poz. 523 i ustawa z dnia 1 kwietnia 1925 r. Dz. U. R. P. № 43, poz. 296) oraz od gruntów państwowych, opłacanego na rzecz gminy i powiatowego związku komunalnego łącznie.

Art. 2. Gminy wiejskie, które mimo wyczerpania wszystkich źródeł dochodowych łącznie z wpływami, z niniejszej ustawy wynikającymi, nie są w stanie pokryć normalnych wydatków, mają prawo, za zezwoleniem wojewody w porozumieniu z prezesem izby skarbowej, powiększyć wymiar podatku wyrównawczego o 50%.

Art. 3. Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

Art. 4. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia i traci moc obowiązującą dnia 31 marca 1930 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *J. Piłsudski*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Sławoj Składkowski*

Minister Skarbu: *G. Czechowicz*

209.

Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej

z dnia 15 marca 1927 r.

w sprawie przerachowania wkładek oszczędnościowych, złożonych w walutach pełnowartościowych w Pocztovej Kasie Oszczędności za pośrednictwem instytucji państwowych polskich.

Na mocy art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 2 sierpnia 1926 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. № 78, poz. 443) postanawiam co następuje:

Art. 1. Wkładki oszczędnościowe w Pocztovej Kasie Oszczędności, nie podniesione przed wejściem w życie ustawy z dnia 18 lipca 1925 r. (Dz. U. R. P. № 83, poz. 563), a pochodzące z przerachowania na polskie marki pełnowartościowych walut zagranicz-

nych, wpłaconych za pośrednictwem konsulatów Rzeczypospolitej Polskiej, względnie za pośrednictwem zagranicznych instytucji kredytowych do b. Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej lub innej polskiej państwowej instytucji kredytowej, w walucie pełnowartościowej z poleceniem zapisania wpłaconej kwoty na rachunek oszczędnościowy w Pocztovej Kasie Oszczędności, będą na żądanie ich posiadaczy przeliczone na złote w zlocie. Za podstawę przeliczenia będzie przyjęta suma dolarów S. Z. A. efektywnie wpłacona, względnie suma, która wyniknie z przerahowania na dolary S. Z. A. innych wpłaconych walut obcych pełnowartościowych według kursu tych walut na giełdzie New-Yorskiej w dniu wpłaty do konsulatu albo na rachunek zagraniczny b. Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej lub na takiż rachunek innej polskiej państwowej instytucji kredytowej. Następnie kwota dolarów S. Z. A. zostanie przeliczona na złote w zlocie według parytetu 5,185 zł. za 1 dolara S. Z. A. Do obliczonej w powyższy sposób wkładki oszczędnościowej będą doliczone odsetki w wysokości 3 od sta w stosunku rocznym za czas od dnia 1 maja 1924 r. do dnia 1 listopada 1926 r.

Art. 2. Wpłata na wkładkę oszczędnościową pełnowartościowymi walutami winna być udowodniona.

Rozporządzenie Ministra Skarbu ustali:

- 1) jakie waluty należy uważać za pełnowartościowe w rozumieniu niniejszego rozporządzenia oraz
- 2) jakie dowody będą uważane za miarodajne.

Art. 3. Posiadaczom wkładek oszczędnościowych, przerachowanych na zasadzie art. 1 niniejszego rozporządzenia, będą wydane imienne książeczki oszczędnościowe Pocztovej Kasy Oszczędności, do których będzie wpisana wysokość wkładki, obliczona w myśl art. 1 niniejszego rozporządzenia. Wkładki te będą podlegały oprocentowaniu od dnia 1 listopada 1926 r. w stosunku rocznym trzy od sta, przy czem procent płatny będzie przez Pocztową Kasę Oszczędności półrocznie zdołu w dniach 1 maja i 1 listopada każdego roku za okazaniem książeczki oszczędnościowej.

Odsetki nie podniesione w ciągu lat pięciu od dnia ich płatności ulegają przedawnieniu.

Art. 4. Wkładki oszczędnościowe w Pocztovej Kasie Oszczędności, przerachowane na zasadzie art. 1 niniejszego rozporządzenia, będą spłacone ich posiadaczom najdalej do dnia 1 listopada 1942 r. drogą losowania książeczek oszczędnościowych. Losowanie będzie się odbywało w Pocztovej Kasie Oszczędności w Warszawie w dniach 1 maja i 1 listopada każdego roku według planu amortyzacyjnego, który ogłosi Minister Skarbu. Pierwsze losowanie odbędzie się dnia 1 maja 1928 r.

Wkładki, nie podniesione w ciągu lat 30 od dnia wylosowania książeczki, ulegają przedawnieniu.

Art. 5. Wkładki ulegające zwrotowi wskutek wylosowania książeczek oszczędnościowych, jak również odsetki należne od takich wkładek do dnia wylosowania będą wypłacane w złotych albo na życze-

nie posiadaczy wkładek w dolarach S. Z. A. lub w walucie kraju zamieszkania wkładcy według kursu danej waluty na giełdzie warszawskiej w dniu poprzedzającym wypłatę, przyjmując wartość złotego w zlocie jako równą wartości $\frac{9}{31}$ części grama czystego złota, obliczonej zgodnie z ustawą z dnia 1 lipca 1925 r. (Dz. U. R. P. № 76, poz. 534).

Art. 6. Na sumę niezbędną dla pokrycia wkładów, przerachowanych w myśl art. 1 niniejszego rozporządzenia, a przekraczającą zobowiązania Pocztowej Kasy Oszczędności z tytułu ustawy z dnia 18 lipca 1925 r. (Dz. U. R. P. № 83, poz. 563), wyda Skarb Rzeczypospolitej Polskiej Pocztowej Kasie Oszczędności zobowiązania pisemne. Zobowiązania te będą płatne w kwotach i terminach półrocznych, odpowiadających planowi amortyzacyjnemu wkładek, przewidzianemu w art. 4 niniejszego rozporządzenia.

Art. 7. Termin składania zgłoszeń o przerachowanie wkładek oszczędnościowych na podstawie niniejszego rozporządzenia upływa w rok od daty ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej rozporządzenia wykonawczego Ministra Skarbu do niniejszego rozporządzenia.

Art. 8. Wykonanie niniejszego rozporządzenia powierza się Ministrowi Skarbu.

Art. 9. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów i Minister Spraw Wojskowych:
J. Piłsudski

Minister: *K. Bartel*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Sławoj Składkowski*

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

Minister Skarbu: *G. Czechowicz*

Minister Sprawiedliwości: *A. Meysztowicz*

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego:
Dr. Dobrucki

Minister Rolnictwa i Dóbr Państwowych:
K. Niezabytowski

Minister Przemysłu i Handlu: *E. Kwiatkowski*

Minister Komunikacji: *Romocki*

Minister Robót Publicznych: *Moraczewski*

Minister Pracy i Opieki Społecznej: *Dr. Jurkiewicz*

Minister Reform Rolnych: *Witold Staniewicz*

Minister Poczty i Telegrafów: *Bogusław Miedziński*

210.

K o n w e n c j a

między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Francuską, dotycząca przesyłania pism sądowych oraz rekwizycji w sprawach cywilnych i handlowych, podpisana w Paryżu dnia 30 grudnia 1925 r.

(Ratyfikowana zgodnie z ustawą z dnia 30 lipca 1926 r. Dz. U. R. P. № 89, poz. 499).

Przekład.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,

MY, IGNACY MOŚCICKI,

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,

wszem wobec i każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy, wiadomem czynimy:

Dnia trzydziestego grudnia tysiąc dziewięćset dwudziestego piątego roku podpisana została w Paryżu pomiędzy Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Francuskiej Konwencja, dotycząca przesyłania pism sądowych oraz rekwizycji w sprawach cywilnych i handlowych, o następującem brzmieniu dosłownem:

C o n v e n t i o n

entre la Pologne et la France relative à la transmission des actes judiciaires et des commissions rogatoires en matières civile et commerciale, signée à Paris le 30 décembre 1925.

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,

NOUS, IGNACY MOŚCICKI,

PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,

à tous ceux qui ces présentes Lettres verront,
Salut:

Une Convention relative à la transmission des actes judiciaires et des commissions rogatoires en matières civile et commerciale ayant été signée entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République Française à Paris, le trente décembre mil neuf cent vingt cinq, Convention dont la teneur suit: